

**Zeitschrift:** Tracés : bulletin technique de la Suisse romande  
**Herausgeber:** Société suisse des ingénieurs et des architectes  
**Band:** 136 (2010)  
**Heft:** 12: Formes du béton

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 30.06.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

profilsager

plastic in form

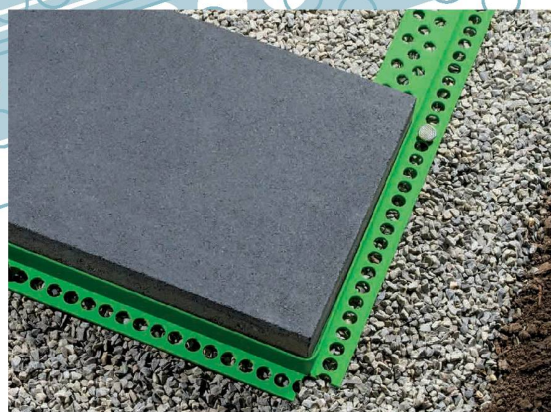
steinfix®

profil de bordure

font partie intégrante de chaque  
devis avec l'enregistrement  
de produits CAN



steinfix rund



steinfix gerade

**Transition en beauté avec la surface engazonnée**  
steinfix veille à une transition harmonieuse entre le gazon et les pavés. Le profil lui-même n'est pas visible. Comme il n'est pas utilisé de béton pour la terminaison latérale, le gazon reçoit davantage d'humidité, pousse mieux et reste plus longtemps vert. Le long des chemins, terrasses ou places, nous obtenons des bordures vertes de gazon et non plus des brins d'herbe à moitié desséchés. Tout le monde y trouve ainsi son contentement.

profilsager ag  
CH-5724 Dürrenäsch  
Tel. +41 62 767 50 20  
Fax +41 62 767 50 40  
[www.profilsager.ch](http://www.profilsager.ch)

c' r' b'



travaux de forage  
travaux de battage

fondations

enceintes  
de fouilles

rabattements  
de la nappe

**RISI**

les travaux spéciaux  
de génie civil

027 322 63 60 [www.risi-ag.ch](http://www.risi-ag.ch)

E  
R  
A  
M  
M  
O  
S

5 ÉDITORIAL

Comme un canard sans tête

**Francesco Della Casa**

7 GÉNIE CIVIL

Des charges en promenade

**Nico Ros**

Béton recyclé à l'UICN

**Claudio Pirazzi, Blaise Fleury, Gabriele Guscetti et Jérôme Pochat**



Vue extérieure de la Maison Vitra, Weil am Rhein (Photo Ivan Baan © Vitra)

20 ACTUALITÉ

22 INFORMATIONS SIA

26 CONCOURS

28 MEMENTO

30 DERNIER MOT

Saint-Dié et Yverdon-les-Bains  
inventent l'Amérique

**Eugène**

Paraissent chez le même éditeur:



ARCHI  
n° 4/2010  
L'autostrada A9  
Vallese, paesaggio  
e ingegneria /  
Progetti



TEC21  
n° 25 – 18 juin 2010  
Durchgespielt  
n° 24 – 11 juin 2010  
Recycling-Beton